

و بدی تقریق ندن عاجز بر قراج یوز آدم طوطیانه رق
مند کور با غیره یه هشوم و پولنیس مأموریت جرج
بعض یکمسه لری ضرب و تحقیره جرأت ایستادکاری
کی حکومت قوانغه کیدن فتاقم ایله بعض
اموری نقیباً داڑمه یه کیموب اطوار نابجا
ظهار ایلاری اوژرنیه ضابطه مرقتیله طاغید.
یسدهه تغفار خانه یه کیده رشمامورین علیه دن
قسیع ایله مقیی و محکمه اعضاستدن فائق
نقذیلاری ایسته مدلکن دن بالبحث ایشدن
ب چکریلسنی تغفاره مقام والا و لایدن
ستدا ایتلرنه و قبل التحقیقات هیچ
مأمور حقنده معامله پایله میجه چنی کی
رز میسو طده کی حرکت اجنبات عومنه
لوئنه مقابرقی حسیله داغیملری و جو شنک
بورت قطعیده ایجاد ایدنله تهمی و داغیلم.
تلری حالده افراد احبا طله نک ژاندارمه به
الاظهر اوله رق ایخای وظیفه ایلسی ایجاب
دووب بناء علیه اجتاعک صورت منی حقنده
لول سنه ۳۲۴ تاریخی نظمامه حکمنک تمامی
ناذی لزومی او ارهه تلق تغفار اختمانه اولدانی
بر ویرلن دیدف طابوری قوماندانه تبلیغ
مش و تکرر ایدیان نصایح و اخطارات
زیزنه اقسام ساعت برده بلا وقوعات کاما
علمشردر.

اور وصالح و مسلط طرفداریده ؟
زمامنگ خرته سک شایان دقت بر مطالعه
اور و پادول معظمه می دو رو مشتمل استبداد
تر کیه فارش تعقیب ایندکاری سملک سیا
شودور مشروطه دخی عیسا تعقیب اینکه
فارغ اولمیلر فرضا : حکومت مشروطه عین
کندی علیه نه بولنان واستقلالیتی تقسیمه ای
اینک ایستین حکومتله فارشو اعلان حر
اینک حاضر و آمده ایکن دول معظمه سیا
حاضرنه زام اداره منی الوبه یکوه
اولدقرنند بردلو اعمال حر به موافع
ایمیوره . بخند و بانه دن کشیده قلنام بر قوه
تلغرافمه مسروداختری تصدیق و تائید الشد
الیوم تر کیا ایجون مسائل معهنة سیاسیه
پاشیجه سی کرید مستحله سیده . اور وجا حکومت
کویا مستلهه مذ کورمنک حلی ایجون بر جا
دو شونشلار ۱۰۰۰ . دور جدیده کر
مستهمانست الدینی صفحات مختلفه دا
مطبوعات عناشه هر کون معلومات ویرما

ابشو حاده اوژونه ماورین عدیله دن
چی مؤمن اندی ایله زاندارمه بلوکو گمانانی
کافیه ایله درحال یوله حیوانلارینی کی جهت
کیه دن مجلس باش کابی محمد سیم اندی ایله
ولیس قومیسری طوسيه اعزام ایندیلر
دانی کوفی فائمقه املقدن و متعاقباً تحقیق
وری مؤمن اندیدن آنسان تلر افتابه لرده
کلک ایشله کو جیله شنون او لمه باشلاقداری
کون و افسیاطک کماله او لدنی بیلدر لش
حقیقانه کمال کرمه دوام ایندیکه بولنمشدره
تر جان حقیقت — او جوار خلق سکونیور
مح بر کله نک دو نتا عانه می ایجون جالیشدانی
سردهه شویله بر مناسبتزلک قاتیشممه
غرضی نقدر تأسف ایدله آزدرو
وسینک اینجنه بوله بر حر کنه قارشی بش
طر فداردن بشقیر کیمسه بو لئا چه حقه اینزه
رقداران ایسه جناب حقلت امتهه انسانلر
نه چوقدن کسب استحقاق ایلين مفسدلارده
دونما اعانه کی روح ملتهه ، حیات ملته

بزی کویر کورمن آیاکلاری و الارنی
مان عصی لر زماره تیزمه مک بشلا دی .
لینین بوجالی تندید ایمک ای برش دکلداری .
علیه استعجال ایله :
— مراد ایچه . مستلهنی يولنه قویدق .
...
او زمان اوئل و ضمیتی کورمه ندیکر .
الارمه صیچرایور ، اوئلری بر بیوک
بیسیلان تعظیملره اویبور ، صکره بیجی
ب ریوهه قوشیور ، قوجه دولتی
بیق قدر صیق سنه سنه چیکور ، اویبور ،
ردی . اوقدرک بو سر تدن ، زوجه می
حصمنی آلدی . اوینده در آتش
...
لکن ، زوجه می بیوسه بی قول ایتماش ،
بر تکمه ایله قتلوغه بوار لاش و موردن
ن اوقدر منش ایدیک . بو پرسنلک فرقه
اراماش ایدی .
وندن صکره اوولدی . نه زمان
ک کورسلر « خنzer ۱ » دیه با غیررلر ،
متولک ، بعض شاپنگ اراق اونلره جواب
برر دوستلری او نکلر بابر (جومبیون)
ی زمان :
— قوزوم موردن بو سنک اتدنی ، دیه
ایدرلر دی .
وردن ایکن سنه صکره اوولدی .
کا کانجه ، ۱۸۷۵ ده مجلس معمونه داخل

رساً بالغارلری تشویی
بلغار قونسلوسلرینک بلغارلرلار ساحلاری
اسلیم ایتمه می خودنده کی خفیاً تشویقات و تخر-
یکانی میین بیاناتمه لری الله ایدلشدر - رسی
امورلرک بلغارلری بالغارستان مروجی یاعق
حکم، متک او اوس، به عدم اطاعتنه سوق ایتمک ،
اختلاله حاضر لافق بیلهم که هانزی قانونه اصوله
صلاحیته عائد در مرجع مشویلینک شد تله کوزنیه
- سلاح -

بر یونان قلوبی
امبینت عمومیه مدیریتک نظر دقته :
بوکونکی بوسته الیالکانک «روم ایلی» رفیقزد ده
قرقره آتیینی او وقودق که مقام عائیتک کمال هیبتله
نظر دقته جلب ایدرزو
دردی روم ایکسی اسلام اولق اوزره

قلوبي

امنت حمومه مدربینک نظر دقته :
بوکونی یوسته ایلکان دروم ایلی هر فیلم زده
نقره آتیدی او قودک مقام عادیینک کمال اهمیته
نظر دققی جلب ایدروز
دردی روم ایکیسی اسلام اولمی اوزرمه

دی معتبر امضا ایله استانبولن الیدیغز بر
کتوپهه بعض شایان دقت معلومات و برلکدده در
وندن ایک سنه اول قاضی کوینک رضا پاشا
چشمیسی نام مومنهه «یونان قلوی» نامیله
ر قابو کشاد ایدلش بوقلوبک عشرت، قاره
لو، تیاترو و سائزه حاصلاتیله، اعضانک
ریدکلری اجورات شهر هدن سنوی ایکیک
شیوز لیرانی متباوز بر مبلغ الله ایدلیبور

دی معتبر امضا ایله استانبولن الیغیره
کوتوبه بعض شایان دقت معلومات و پرلکدهدر
وندن ایکی سنه اول قاضی کوینک رضا پاشا
چشمیه سام مقنده «یونان قوقیه» نامیه
ر قابو کشاد ایدلش بوقابوک عشرت، قاره
لو، تیازو و ساڑه حاصلاتلیه، اعضانک
بردکلکی اجورات شهریندن سنوی ایکی بیک
شیوز یاری مجاوز بر مبلغ الده ایدلیبور
ونان دونخاسی اعانته کوندریلیووش. ووندن

کاتب خصوصی و بر قایق دوستی ایالات متحده
بجزیره سفیدد هم سیاحت اینکه اولاد انگلستان را خلیه
ناظری موسو شورشین جنابری از میره واصل
او نشدند . مشاریه برای صیدو شکار دکتری
- آیدین و دیناره عنیت ایله جگدر .

و حشت

قریانه مخابر خصوصی مدن :
 ۲۰ اغتوس — کیجہ نویجا قریمنک
 بر اسلام خانه سهی عشی قدر کوئی پلطاوی طرفند
 باقین ایداش و مذکور اسلام خانه احراق
 بالشار او لندنی کی ایکی قادر و ایکی چوچق
 بر صورت وحشایه ده قتل ایتشادرد .

پکن کون ارمینجه غزه زلنند غلاً طوسيده
بر حادنه طوروندن بخت ايش ايدك بو بيلده رسي
ه قسطنطويه غزه تمهي، تسللات آيتين ويربيوركه
برده تائسف اليماله بول ايلبورز:

طوسيده قوريلان پيارمانته اغستوسك
اون اوچنجي جمعه کونی چمه نمازندن صکره
مکت و شدие باخمه سنه اوله اعلان اولنان
پروغرام موجبنجه کورش ياعق وقوفرانسر
ورېرك، امانه بخري ماچون مبايمه اولنان آتى
موقع مزايدمه يوقع اوزره اجتبا اولندىني
حالده منفت شخصىسى ضرر عامده آريان
بعض مقدس و بد خواهانك تشویقاتي اليمانك

دوشنبه‌یوردمک، اوراده برکون دها قالاش
او سهم موردن خنجریستک ایشی دهبا بیویک
برموفقته دوزنه سله جگدم .

صامت و خصی برو دادعن صکره واغونک
ایچنه کیودیکمن زمان، حدنه باغزرمد :

— سن، آکلایورمیسک بیا بروه، سن!
رقا حریمدن بشقه برشی دکلست ..

او سکن حلم جواب ویردهی :

— سن ده، بوموردن خنجریله بنم جانی
চসقان برمعدنین، بر کوه زدن بشقه برشی
دکلست!

« فاتال » اداره خانه‌ستنه بزی برج غیر
قارشلاadi بونلر حواتد بکلیوردی . بزی
کوکور کوکور من :

— ناصل، باری موردن خنجریستک ایشی
 يولنه قویایسلدیکنزی دیمه باخشه شدیلر .

بتوون (لاوش) بومسنه‌ده علاقه‌دار
کوکنیوردی . ریوه کولمه‌ک ایچون دو داقلینی
اصیار اراق یم جدی بر رسنه :

— اوتن لابایی برکت ویرسون، دوزلدي!
دیدی .

ومورنه‌ک تزدینه کیندک .

ذوالی خنجری . باقلارندن و کوکسندن
مضطرب او دلینی حالنه بر قوتونه او زانشیدی .
ایاقری صیحاق فایله‌له صاروبیلدی . متصل
کسیک، کسیک او کیبریوردی . قاربیسی ایسه
پارچالامه مهبا بر دیشی قابان قدر حدیده یاسته
او طبیوردی .

جات کاردین چلمک ایسته‌مورد .

ریوه او طمه کلکی زمان چهره‌سی هیچ
ومامش کی ساری ایدی . جدی بر رسنه :

— بیارمیسک، دیدی، سن بو مسنه‌ی
آوانق مورنه‌ک ایشی بر باد ایتمکه
هجکسک! .

ساعت سکرده خاله کلکی و مجادله غایت
سوردی . بوجسورد انسانه، دعوازندن
غت ایدیورلر، بوکا مقابله بزده قصبه‌ک
اسنه تو زیع ایدیلک او زره بش یوز فرانق
بوردق .

مسنه‌ه بوصور تله حل ایلدکن صکره بزی
امق ایسته‌دیلر . قصبه‌ک جوارنه کی
بهاره قدر بر تئنه تریشنه بیله قفار وردیلر .
بیت عجمه‌ستک ارقستنه کما بشلیو کوزلریله
سک کار آ، قالس کار آ» دیک ایستیورد . ریوه
کیشکنده اصرار ایدیوردی . ریوه‌ی بر
چ چکم . رجا ایتمد، « قوزوم و بوه جکم
وقن بن ایجون، خاطرم ایجون قولو ایته
قطط او، سورانهه قارشی بر قرات
ت کی مصل شو جاهی نکرار ایدیوردی:
« آرتق بو آوانق مورنه‌ک ایشلریله
اشتهدن بیقم . آکلایورمیسک؟ »

بوتون او زورینه بشده‌باطبع بر ارجمند نمک
را او لام .

آه بودقیقه ... ایشته شمیده اعتراف
که بونم، او زمانه قدر بکش حیاتک
جي، الاک زهملی دقیقه لرندن بری ایدی .

کان غیرنده قصور ایمیدر و بر قدرن دو-
نماینک تسبیق ایمون انکتاتورن مأمورین
خصوصه جلب ایدلایکی کی دیکر طرفند ده
یک سفینل اشتراصی ایمون واردات خصوصه
تدارکی ضمتده چالشلمقددره .

بوجمله‌دن اولیه اوزره بر دو نما آنچه جمعیت
تشکل ایدلش ، بوجمیت هر طرفه شعبه‌لری
تأسیس او نهشده ، کمال کرمیله اعانه‌لر جمعه
باشلاخش ، ارباب حیث کیسه‌لری اچهارق

هر کس قدرتی دارد مسنده اعانته و روشمند، او لذت‌بخش
مهم مبالغ طوبای اغتشش و طوبای اتفاقه بولنمشدرو.
اعانته با این‌جهه ایوب حیث اشتراک ایستادیکی
کی شمدی به قدر اشتراک ایستارکه ده بوندن بونله
و با خاصه جمیعتک آثار فلیسه سنگ بوصور تله تجھی
ایستادیکی کورد دکن سکره دها بیوک برخواهشانه
اشتراک ایده‌جکلرنه شبهه قالمامشدو.
تراتاک ایدن ایچه ایله دو نتمای عناینک

تفویه‌سیجون اقتضا ایدن سفائن اشترا وسپارش
ایدش وایشته پکنرده (ایدکارملت) و(معاونت
مليه) ناملزنده اينکه طورديو پکر قوه بجزر به منه
علاوه ايدلاديکي کي بوکرهده (طور غود ريس)
و (بارباروس خيرالدين) زرهيليري ليمازندره
لنكر انداز مهابات اوهردق دو نامنك شوک
و سلطوي آرتيريشدر .

دو محامک از عاسی، فوشنتمسی از اژان
و دلاروز استیدکن بن بوبایدک از روز خواهش
دواخی، دها بیوک اتول کوسترسمنی تئی ایدرزو.
اشیو تیاپرده دیکر ریتمنک دها علاوه منه
اجتسار ایدرک ایک دولت ارممنه دوران
ایدن سوء تهملک آذ روزمان اینچنده بر طرف
ایدلنس، هایک طرفک ده منافع مشترک لاری
بولندیننک آکلاشلسنی و بر کون کلوب ده
«قوتی بر غنائی دو نماستانک» طبی مقصر
بولسان «قوتی بریوان دو نماستیله» هایکی
دولتارده مشترک دشتلاری او زرته یوروملری
وز روملرک من الازل، ترکار لاده سکر یوز
سندنیرو وطن معزالری اولان بو طور رانی
وابرجه مذاقه ایتلری عن صمیم تئی ایدرزو.
بوکون پک غرب کورین بوجخیمنزک
ارین پک طبی کوریش جکنی، بوکون افق
یاساس تئی قالایان سیاه بولطرک یارن طالیه درق
مرا ایک طرفک ده منافع حقیقتی اکلایه حقیقتی

موردەن خېزىرى

مُحَرِّي : کی دومو باسان مترجم : امین لامہ

عفو ایدرسکن مادمازمل، دیدم، سنه
وقوم ایچون بر کتاب صورمنی او فوئشدم !

او کتابی، او ایستادیدم تابی احمد ... بونک
معنی سویله حکم ... خیر؛ بالکر ویه بیلریم که
رومانلرک ال طیف وال مسعودی، شورلرک
... نفیس وال مقدسی

دز یاریدی .
سرکه، اوکا تشكیر ایتم، آیاقلر مک
جیله باشه، باصه اوطمه عودت ایدیوردمک
دن اوموزیه سرت برالک تماقی حس ایتم.
رویه ایدی. بیقلرینش آتسن کوللکه
بر غایت جدی :

— حیرت، حیرت! دیبوردی؟ بو آواناق
ردمن ایشی حالا بیتره مدلمکی؟

ایرنسی صاحب ساعت پدیده هازیهت
شو قولانای کتیردی. او وح سئی تامن
هرمک، بن حیاتنده بو قدر لذید، بو قدر
س، بو قدر رایخ دار بر شوق قولانای چمدهم .
نیتم او در جدهه ایدی که، آغزیه بونازک